

Basic Questionnaire
(French / English)

CONFIDENTIEL

CONFIDENTIAL

1. Diriez-vous que, au cours des dernières semaines, vous avez mieux pris conscience de la façon dont vous pouvez obtenir des informations sur vos droits de vivre, de travailler ou d'étudier dans n'importe quel pays de l'Union européenne ?
- oui 1
 - non 2 [ALLER A Q.3]
 - (N.S.P./S.R.) 3 [ALLER A Q.3]

1. Would you say that you have become more aware over the last few weeks about how to get information on your rights to live, work or study in any EU country ?
- yes 1
 - no 2 [GO TO Q.3]
 - (D.K./N.A.) 3 [GO TO Q.3]

[SI OUI À Q.1]

2. Si oui, où avez-vous vu, lu ou entendu quelque chose à propos de ces droits ?
- [LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES]**
[ENQ.: SI OUI, CODEZ POUR CHACUN DES ITEMS CITÉS.
SI NON, NE CODEZ PAS.
SI NON A TOUS LES ITEMS CITÉS, NE CODEZ PAS MAIS CODEZ PLUTÔT EN 'N.S.P./S.R.']

[IF YES TO Q.1]

2. If yes, where have you seen, read or heard about these rights ?
- [READ OUT - SEVERAL POSSIBLE ANSWERS]**
[INT.: IF YES, CODE FOR EACH ITEM STATED.
IF NO, DO NOT CODE.
IF NO TO ALL ITEMS STATED, DO NOT CODE BUT CODE 'D.K./N.A.' INSTEAD]

(LIRE)

- a. les annonces publicitaires à la TV 1
- b. les annonces publicitaires dans la presse 2
- c. les annonces publicitaires à la radio 3
- d. les programmes TV 4
- e. les articles de presse 5
- f. les programmes radio 6
- g. Internet 7
- h. les autorités locales / les bibliothèques publiques 8
- i. l'école/ l'université 9
- j. la famille et/ ou les amis 10
- k. autre 11
- l. (N.S.P./S.R.) 12

(READ OUT)

- a. TV advertisements 1
- b. press advertisements 2
- c. radio advertisements 3
- d. TV programmes 4
- e. press articles 5
- f. radio programmes 6
- g. Internet 7
- h. local authorities/ public libraries 8
- i. school/ university 9
- j. family and/ or friends 10
- k. other 11
- l. (D.K./N.A.) 12

[A TOUS]

3. La Commission européenne et le Parlement européen ont récemment lancé une initiative d'information, intitulée "Citoyens d'Europe", expliquant vos droits d'aller vivre, de travailler ou d'étudier dans n'importe quel pays de l'Union européenne. Avez-vous vu, lu ou entendu quelque chose au sujet de cette initiative d'information ?

- oui 1
- non 2
- (N.S.P./S.R.) 3

(SI OUI À AU MOINS UN DES 6 PREMIERS ITEMS EN Q.2)

4. Lorsque vous avez vu, lu ou entendu ces annonces publicitaires, est-ce que cela vous a donné envie d'en savoir plus sur vos droits dans l'Union européenne et son Marché Unique ?

- oui 1
- non 2
- (N.S.P./S.R.) 3

[A TOUS]

5. Pensez-vous que l'initiative d'information "Citoyens d'Europe" est utile ?

- oui 1
- non 2
- (N.S.P./S.R.) 3

[ASK ALL]

3. The European Commission and European Parliament have recently launched an information initiative, called "Citizens First", telling you about your rights to go and live, work or study in any country of the European Union. Have you seen, read or heard about this information initiative ?

- yes 1
- no 2
- (D.K./N.A.) 3

[IF YES TO ANY OF THE FIRST 6 ITEMS IN Q.2]

4. When you saw, read or heard these advertisements, did it make you want to know more about your rights in the European Union and its Single Market ?

- yes 1
- no 2
- (D.K./N.A.) 3

[ASK ALL]

5. Do you think that the "Citizens First" information initiative is useful ?

- yes 1
- no 2
- (D.K./N.A.) 3

```

-----
o
o EOS GALLUP EUROPE o
o
o FLASH EUROBAROMETRE 56 o
o
o 1997, Jan.-Feb. o
o
o 15 members o
o ===== o
o
o Number of cases = 15869 o
o
-----

```

This FLASH EUROBAROMETRE 56 Survey was conducted between 17/01/1997 and 25/02/1997 by the following fifteen EOS GALLUP EUROPE Institutes :

Austria	ÖSTERREICHISCHES GALLUP - VIENNA	(Interviews : 17/01/97 - 07/02/97)
Belgium	DIMARSO - BRUXELLES	(Interviews : 02/02/97 - 14/02/97)
Denmark	GALLUP - KOBENHAVN	(Interviews : 27/01/97 - 23/02/97)
Germany	EMNID - BIELEFELD	(Interviews : 31/01/97 - 09/02/97)
Greece	ICAP - ATHENS	(Interviews : 06/02/97 - 15/02/97)
Spain	DEMOSCOPIA - MADRID	(Interviews : 13/02/97 - 25/02/97)
Finland	SUOMEN GALLUP - ESPOO	(Interviews : 05/02/97 - 25/02/97)
France	B.V.A. - VIROFLAY	(Interviews : 30/01/97 - 01/02/97)
Ireland	IRISH MKTG SURVEYS - DUBLIN	(Interviews : 24/01/97 - 31/01/97)
Italy	DOXA - MILANO	(Interviews : 07/02/97 - 21/02/97)
Luxemburg	ILReS - LUXEMBOURG	(Interviews : 29/01/97 - 21/02/97)
Netherlands	NIPO - AMSTERDAM	(Interviews : 24/01/97 - 03/02/97)
Portugal	METRIS - LISBOA	(Interviews : 01/02/97 - 19/02/97)
Sweden	SIFO - STOCKHOLM	(Interviews : 29/01/97 - 18/02/97)
Great Britain	NOP - LONDON	(Interviews : 03/02/97 - 14/02/97)

Each national sample is representative of the continental population aged 15 and over, interviewed face-to-face, within these limits :

- Austria : national population
- Belgium : national population
- Denmark : national population
- Germany : all Länder population
- Greece : 9 urban centers, with telephone
- Spain : national population
- Finland : national population
- France : national population
- Ireland : national population
- Italy : national population
- Luxemburg : national population, with telephone
- Netherlands : national population
- Portugal : national population
- Sweden : national population
- Great Britain : Northern Ireland excluded

The sample sizes amount to 1000 respondents in each Country, with the exception of Ireland and Great Britain, where the Omnibus samples amount to 1400 and 1250 interviews respectively.

Hereafter are presented side-by-side :

- the exact size of each sample

- the "Community size", resulting of a weighting factor based on the numeric importance of each population within the European Union :

	Interviewed -----	E.U. -----
- Belgium :	1050	433
- Denmark :	1038	223
- Germany :	1039	3479
- Greece :	1000	446
- Spain :	1015	1679
- Finland :	1020	218
- France :	1019	2463
- Ireland :	1402	154
- Italy :	988	2451
- Luxemburg :	1000	18
- Netherlands :	1056	660
- Austria :	1000	343
- Portugal :	1000	424
- Sweden :	994	377
- Great Britain :	1248	2502
	-----	-----
- Totals :	15869	15869

The questionnaire prepared for this survey is reproduced at the end of this documentation. The translations have been realized in each national language by the Institutes listed above. One copy of each national version is provided here.

© European Communities
The Eurobarometer questionnaires are reproduced
by permission of its publishers,
the Office for Official Publications of the European Communities,
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg